

# Publicatieblad

## van de Europese Unie

# L 114



Uitgave  
in de Nederlandse taal

## Wetgeving

59e jaargang

28 april 2016

Inhoud

### II Niet-wetgevingshandelingen

#### VERORDENINGEN

- ★ **Gedelegeerde Verordening (EU) 2016/654 van de Commissie van 26 februari 2016 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 673/2005 van de Raad tot vaststelling van aanvullende douanerechten op de invoer van bepaalde producten van oorsprong uit de Verenigde Staten van Amerika** ..... 1
- ★ **Uitvoeringsverordening (EU) 2016/655 van de Commissie van 15 april 2016 tot goedkeuring van een niet-minimale wijziging van het productdossier van een benaming die is opgenomen in het register van beschermde oorsprongsbenamingen en beschermde geografische aanduidingen (Saucisson de l'Ardèche (BGA))** ..... 4
- ★ **Uitvoeringsverordening (EU) 2016/656 van de Commissie van 18 april 2016 tot inschrijving van een benaming in het register van beschermde oorsprongsbenamingen en beschermde geografische aanduidingen (Patata del Fucino (BGA))** ..... 5
- ★ **Uitvoeringsverordening (EU) 2016/657 van de Commissie van 27 april 2016 houdende inschrijving van een benaming in het register van gegarandeerde traditionele specialiteiten (Lietuviškas skilandis (GTS))** ..... 6
- ★ **Uitvoeringsverordening (EU) 2016/658 van de Commissie van 27 april 2016 tot inschrijving van een benaming in het register van beschermde oorsprongsbenamingen en beschermde geografische aanduidingen (Levický slad (BGA))** ..... 8
- ★ **Uitvoeringsverordening (EU) 2016/659 van de Commissie van 27 april 2016 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 329/2007 van de Raad betreffende beperkende maatregelen ten aanzien van de Democratische Volksrepubliek Korea** ..... 9
- Uitvoeringsverordening (EU) 2016/660 van de Commissie van 27 april 2016 tot vaststelling van de forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijs van bepaalde groenten en fruit ..... 12

# NL

Besluiten waarvan de titels mager zijn gedrukt, zijn besluiten van dagelijks beheer die in het kader van het landbouwbeleid zijn genomen en die in het algemeen een beperkte geldigheidsduur hebben.

Besluiten waarvan de titels vet zijn gedrukt en die worden voorafgegaan door een sterretje, zijn alle andere besluiten.

BESLUITEN

- ★ **Besluit (EU) 2016/661 van de Europese Centrale Bank van 15 april 2016 betreffende het totale bedrag van de jaarlijkse vergoeding voor toezicht voor 2016 (ECB/2016/7) ..... 14**

## II

(Niet-wetgevingshandelingen)

## VERORDENINGEN

## GEDELEGEERDE VERORDENING (EU) 2016/654 VAN DE COMMISSIE

van 26 februari 2016

**tot wijziging van Verordening (EG) nr. 673/2005 van de Raad tot vaststelling van aanvullende douanerechten op de invoer van bepaalde producten van oorsprong uit de Verenigde Staten van Amerika**

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EG) nr. 673/2005 van de Raad van 25 april 2005 tot vaststelling van aanvullende douanerechten op de invoer van bepaalde producten van oorsprong uit de Verenigde Staten van Amerika <sup>(1)</sup>, en met name artikel 3,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Aangezien de Verenigde Staten er niet in zijn geslaagd de Continued Dumping and Subsidy Offset Act (Wet betreffende compensatie voor voortzetting van dumping en handhaving van subsidie — CDSOA) in overeenstemming te brengen met hun verplichtingen uit hoofde van de overeenkomsten van de Wereldhandelsorganisatie (WTO), wordt ingevolge Verordening (EG) nr. 673/2005 met ingang van 1 mei 2005 een aanvullend ad-valoremrecht van 15 % geheven op de invoer van bepaalde producten van oorsprong uit de Verenigde Staten van Amerika. Conform de door de WTO verleende machtiging om de toepassing van de tariefconcessies ten aanzien van de Verenigde Staten te schorsen, moet de Commissie het niveau van deze schorsing jaarlijks aanpassen aan de mate waarin de voordelen voor de Europese Unie op dat moment door de CDSOA worden tenietgedaan of uitgehold.
- (2) De uitbetalingen in het kader van de CDSOA voor het meest recente jaar waarvoor gegevens beschikbaar zijn, hebben betrekking op de verdeling van antidumping- en antisubsidierechten die in het begrotingsjaar 2015 (1 oktober 2014-30 september 2015) werden geïnd, alsmede op de aanvullende verdeling van antidumping- en antisubsidierechten die in de begrotingsjaren 2011 en 2014 werden geïnd. Aan de hand van de door de Customs and Border Protection van de Verenigde Staten gepubliceerde gegevens is de mate waarin voor de Unie de voordelen werden tenietgedaan of uitgehold, berekend op 887 696 USD.
- (3) De mate waarin de voordelen werden tenietgedaan of uitgehold, is afgenomen en bijgevolg ook het niveau van de schorsing. Het niveau van de schorsing kan echter niet aan de mate waarin de voordelen werden tenietgedaan of uitgehold, worden aangepast door producten aan de lijst in bijlage I bij Verordening (EG) nr. 673/2005 toe te voegen of daaruit te schrappen. Om het niveau van de schorsing aan te passen aan de mate waarin de voordelen werden tenietgedaan of uitgehold, moet de Commissie bijgevolg overeenkomstig artikel 3, lid 1, onder e), van Verordening (EG) nr. 673/2005 de lijst van producten in bijlage I bij die verordening ongewijzigd laten en de hoogte van het aanvullend recht wijzigen. De vier in bijlage I bij Verordening (EG) nr. 673/2005 opgenomen producten moeten daarom op de lijst blijven staan en de hoogte van het aanvullend invoerrecht moet worden gewijzigd en moet worden vastgesteld op 0,45 %.
- (4) Een aanvullend ad-valoremrecht van 0,45 % op de uit de Verenigde Staten ingevoerde producten van bijlage I bij Verordening (EG) nr. 673/2005 vertegenwoordigt, berekend over één jaar, een handelswaarde die het bedrag van 887 696 USD niet overschrijdt.
- (5) Om vertraging bij de toepassing van de gewijzigde hoogte van het aanvullend invoerrecht te voorkomen, moet deze verordening in werking treden op de dag van de bekendmaking ervan.

<sup>(1)</sup> PB L 110 van 30.4.2005, blz. 1, zoals gewijzigd bij Verordening (EU) nr. 38/2014 van het Europees Parlement en de Raad (PB L 18 van 21.1.2014, blz. 52).

(6) Verordening (EG) nr. 673/2005 dient derhalve dienovereenkomstig te worden gewijzigd.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

Artikel 2 van Verordening (EG) nr. 673/2005 wordt vervangen door:

*„Artikel 2*

Voor de in bijlage 1 bij deze verordening opgenomen producten van oorsprong uit de Verenigde Staten van Amerika wordt naast de douanerechten op grond van Verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad (\*) een aanvullend ad-valoremrecht van 0,45 % ingesteld.

(\*) PB L 302 van 19.10.1992, blz. 1.”.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 mei 2016.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 26 februari 2016.

*Voor de Commissie*  
*De voorzitter*  
Jean-Claude JUNCKER

## BIJLAGE

## „BIJLAGE I

De producten waarop de aanvullende rechten worden toegepast, worden aangeduid met hun achtcijferige GN-code. De omschrijving van de producten die onder deze codes zijn ingedeeld, is opgenomen in bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad van 23 juli 1987 met betrekking tot de tarief- en statistiekomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief <sup>(1)</sup>, zoals gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1810/2004 van de Commissie <sup>(2)</sup>.

0710 40 00

9003 19 30

8705 10 00

6204 62 31

---

<sup>(1)</sup> PB L 256 van 7.9.1987, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB L 327 van 30.10.2004, blz. 1.”

## UITVOERINGSVERORDENING (EU) 2016/655 VAN DE COMMISSIE

van 15 april 2016

**tot goedkeuring van een niet-minimale wijziging van het productdossier van een benaming die is opgenomen in het register van beschermde oorsprongsbenamingen en beschermde geografische aanduidingen (Saucisson de l'Ardèche (BGA))**

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EU) nr. 1151/2012 van het Europees Parlement en de Raad van 21 november 2012 inzake kwaliteitsregelingen voor landbouwproducten en levensmiddelen <sup>(1)</sup>, en met name artikel 52, lid 2,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Overeenkomstig artikel 53, lid 1, eerste alinea, van Verordening (EU) nr. 1151/2012 heeft de Commissie zich gebogen over de aanvraag van Frankrijk tot goedkeuring van een wijziging van het productdossier van de beschermde geografische aanduiding „Saucisson de l'Ardèche”, die bij Verordening (EU) nr. 719/2011 van de Commissie <sup>(2)</sup> is geregistreerd.
- (2) Aangezien de betrokken wijziging niet minimaal is in de zin van artikel 53, lid 2, van Verordening (EU) nr. 1151/2012, heeft de Commissie de wijzigingsaanvraag overeenkomstig artikel 50, lid 2, onder a), van die verordening bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Unie* <sup>(3)</sup>.
- (3) Aangezien de Commissie geen enkel bezwaar overeenkomstig artikel 51 van Verordening (EU) nr. 1151/2012 heeft ontvangen, moet de wijziging van het productdossier worden goedgekeurd,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

De in het *Publicatieblad van de Europese Unie* bekendgemaakte wijziging van het productdossier voor de benaming „Saucisson de l'Ardèche” (BGA) wordt goedgekeurd.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 15 april 2016.

Voor de Commissie,  
namens de voorzitter,  
Phil HOGAN  
Lid van de Commissie

<sup>(1)</sup> PB L 343 van 14.12.2012, blz. 1.

<sup>(2)</sup> Uitvoeringsverordening (EU) nr. 719/2011 van de Commissie van 20 juli 2011 houdende inschrijving van een benaming in het register van beschermde oorsprongsbenamingen en beschermde geografische aanduidingen (Saucisson de l'Ardèche (BGA)) (PB L 193 van 23.7.2011, blz. 17).

<sup>(3)</sup> PB C 437 van 29.12.2015, blz. 9.

**UITVOERINGSVERORDENING (EU) 2016/656 VAN DE COMMISSIE****van 18 april 2016****tot inschrijving van een benaming in het register van beschermde oorsprongsbenamingen en beschermde geografische aanduidingen (Patata del Fucino (BGA))**

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EU) nr. 1151/2012 van het Europees Parlement en de Raad van 21 november 2012 inzake kwaliteitsregelingen voor landbouwproducten en levensmiddelen <sup>(1)</sup>, en met name artikel 52, lid 2,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Overeenkomstig artikel 50, lid 2, onder a), van Verordening (EU) nr. 1151/2012 is de aanvraag van Italië tot registratie van de benaming „Patata del Fucino” bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Unie* <sup>(2)</sup>.
- (2) Aangezien bij de Commissie geen bezwaren zijn ingediend overeenkomstig artikel 51 van Verordening (EU) nr. 1151/2012, moet de benaming „Patata del Fucino” worden ingeschreven in het register van beschermde oorsprongsbenamingen en beschermde geografische aanduidingen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

De benaming „Patata del Fucino” (BGA) wordt ingeschreven in het register van beschermde oorsprongsbenamingen en beschermde geografische aanduidingen.

Met de in de eerste alinea vermelde benaming wordt een product aangeduid van categorie 1.6. (Groenten, fruit en granen, in ongewijzigde staat of verwerkt) als opgenomen in bijlage XI bij Uitvoeringsverordening (EU) nr. 668/2014 van de Commissie <sup>(3)</sup>.*Artikel 2*Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 18 april 2016.

Voor de Commissie,  
namens de voorzitter,  
Phil HOGAN  
Lid van de Commissie

---

<sup>(1)</sup> PB L 343 van 14.12.2012, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB C 438 van 30.12.2015, blz. 8.

<sup>(3)</sup> Uitvoeringsverordening (EU) nr. 668/2014 van de Commissie van 13 juni 2014 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EU) nr. 1151/2012 van het Europees Parlement en de Raad inzake kwaliteitsregelingen voor landbouwproducten en levensmiddelen (PB L 179 van 19.6.2014, blz. 36).

**UITVOERINGSVERORDENING (EU) 2016/657 VAN DE COMMISSIE****van 27 april 2016****houdende inschrijving van een benaming in het register van gegarandeerde traditionele specialiteiten (Lietuviškas skilandis (GTS))**

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EU) nr. 1151/2012 van het Europees Parlement en de Raad van 21 november 2012 inzake kwaliteitsregelingen voor landbouwproducten en levensmiddelen <sup>(1)</sup>, en met name artikel 26 en artikel 52, lid 2,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Overeenkomstig artikel 26 van Verordening (EU) nr. 1151/2012 heeft Litouwen de benaming „Lietuviškas skilandis” ingediend met het oog op de inschrijving ervan in het in artikel 22 van Verordening (EU) nr. 1151/2012 bedoelde register van gegarandeerde traditionele specialiteiten.
- (2) De benaming „Skilandis” was voordien als gegarandeerde traditionele specialiteit zonder reservering van de benaming geregistreerd <sup>(2)</sup> overeenkomstig artikel 13, lid 1, van Verordening (EG) nr. 509/2006 van de Raad <sup>(3)</sup>. Na de nationale bezwaarprocedure als bedoeld in artikel 26, lid 1, tweede alinea, van Verordening (EU) nr. 1151/2012 is de benaming „Skilandis” overeenkomstig artikel 26, lid 1, derde alinea, van Verordening (EU) nr. 1151/2012 aangevuld met de aanduiding „Lietuviškas”, die het traditionele karakter en de specificiteit van het product aangeeft.
- (3) De indiening van de benaming „Lietuviškas skilandis” is bestudeerd door de Commissie en vervolgens bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Unie* <sup>(4)</sup>.
- (4) Aangezien bij de Commissie geen bezwaren zijn ingediend overeenkomstig artikel 51 van Verordening (EU) nr. 1151/2012, moet de benaming „Lietuviškas skilandis” worden ingeschreven in het register van gegarandeerde traditionele specialiteiten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

De benaming „Lietuviškas skilandis” (GTS) wordt ingeschreven in het register van gegarandeerde traditionele specialiteiten.

Het productdossier van de GTS „Skilandis” wordt gelijkgesteld met het in artikel 19 van Verordening (EU) nr. 1151/2012 bedoelde productdossier van de GTS „Lietuviškas skilandis”, met reservering van de benaming.

Met de in de eerste alinea vermelde benaming wordt een product aangeduid van categorie 1.2. (Vleesproducten (verhit, gepekeld, gerookt enz.)) als opgenomen in bijlage XI bij Uitvoeringsverordening (EU) nr. 668/2014 van de Commissie <sup>(5)</sup>.<sup>(1)</sup> PB L 343 van 14.12.2012, blz. 1.<sup>(2)</sup> Verordening (EU) nr. 29/2010 van de Commissie van 14 januari 2010 houdende inschrijving van een benaming in het register van gegarandeerde traditionele specialiteiten (Skilandis (GTS)) (PB L 10 van 15.1.2010, blz. 1).<sup>(3)</sup> Verordening (EG) nr. 509/2006 van de Raad van 20 maart 2006 inzake gegarandeerde traditionele specialiteiten voor landbouwproducten en levensmiddelen (PB L 93 van 31.3.2006, blz. 1). Verordening ingetrokken bij en vervangen door Verordening (EU) nr. 1151/2012.<sup>(4)</sup> PB C 355 van 27.10.2015, blz. 28.<sup>(5)</sup> Uitvoeringsverordening (EU) nr. 668/2014 van de Commissie van 13 juni 2014 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EU) nr. 1151/2012 van het Europees Parlement en de Raad inzake kwaliteitsregelingen voor landbouwproducten en levensmiddelen (PB L 179 van 19.6.2014, blz. 36).



---

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 27 april 2016.

*Voor de Commissie*  
*De voorzitter*  
Jean-Claude JUNCKER

---

**UITVOERINGSVERORDENING (EU) 2016/658 VAN DE COMMISSIE****van 27 april 2016****tot inschrijving van een benaming in het register van beschermde oorsprongsbenamingen en beschermde geografische aanduidingen (Levický slad (BGA))**

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EU) nr. 1151/2012 van het Europees Parlement en de Raad van 21 november 2012 inzake kwaliteitsregelingen voor landbouwproducten en levensmiddelen <sup>(1)</sup>, en met name artikel 52, lid 2,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Overeenkomstig artikel 50, lid 2, onder a), van Verordening (EU) nr. 1151/2012 is de door Slowakije ingediende aanvraag tot registratie van de benaming „Levický slad” bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Unie* <sup>(2)</sup>.
- (2) Aangezien bij de Commissie geen bezwaren zijn ingediend overeenkomstig artikel 51 van Verordening (EU) nr. 1151/2012, moet de benaming „Levický slad” worden ingeschreven in het register van beschermde oorsprongsbenamingen en beschermde geografische aanduidingen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

De benaming „Levický slad” (BGA) wordt ingeschreven in het register van beschermde oorsprongsbenamingen en beschermde geografische aanduidingen.

Met de in de eerste alinea vermelde benaming wordt een product aangeduid van categorie 1.8. Andere in bijlage I bij het Verdrag genoemde producten (specerijen enz.) als opgenomen in bijlage XI bij Uitvoeringsverordening (EU) nr. 668/2014 van de Commissie <sup>(3)</sup>.*Artikel 2*Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 27 april 2016.

Voor de Commissie,  
namens de voorzitter,  
Phil HOGAN  
Lid van de Commissie

---

<sup>(1)</sup> PB L 343 van 14.12.2012, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB C 433 van 23.12.2015, blz. 13.

<sup>(3)</sup> Uitvoeringsverordening (EU) nr. 668/2014 van de Commissie van 13 juni 2014 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EU) nr. 1151/2012 van het Europees Parlement en de Raad inzake kwaliteitsregelingen voor landbouwproducten en levensmiddelen (PB L 179 van 19.6.2014, blz. 36).

**UITVOERINGSVERORDENING (EU) 2016/659 VAN DE COMMISSIE**  
**van 27 april 2016**  
**tot wijziging van Verordening (EG) nr. 329/2007 van de Raad betreffende beperkende maatregelen**  
**ten aanzien van de Democratische Volksrepubliek Korea**

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EG) nr. 329/2007 van de Raad van 27 maart 2007 betreffende beperkende maatregelen ten aanzien van de Democratische Volksrepubliek Korea <sup>(1)</sup>, en met name artikel 13, lid 1, onder e),

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In bijlage V bij Verordening (EG) nr. 329/2007 worden de personen, entiteiten en lichamen vermeld die zijn aangewezen door de Raad en waarvan de tegoeden en economische middelen krachtens die verordening worden bevroren.
- (2) Op 31 maart 2016 heeft de Raad besloten één entiteit toe te voegen aan en één entiteit te schrappen van de lijst van personen, entiteiten en lichamen waarvan de tegoeden en economische middelen moeten worden bevroren. De Raad heeft daarnaast besloten om de vermeldingen van zes personen op de lijst te wijzigen. Bijlage V dient derhalve te worden bijgewerkt.
- (3) Teneinde de effectiviteit van de maatregelen waarin deze verordening voorziet, te waarborgen, dient deze verordening onmiddellijk in werking te treden,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

Bijlage V bij Verordening (EG) nr. 329/2007 wordt gewijzigd overeenkomstig de bijlage bij deze verordening.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 27 april 2016.

*Voor de Commissie,  
namens de voorzitter,*

*Hoofd van de dienst Instrumenten voor het buitenlands beleid*

---

<sup>(1)</sup> PB L 88 van 29.3.2007, blz. 1.

## BIJLAGE

Bijlage V bij Verordening (EG) nr. 329/2007 wordt als volgt gewijzigd:

- 1) De volgende vermeldingen onder „C. Natuurlijke personen als bedoeld in artikel 6, lid 2, onder b)” worden als volgt vervangen:

	Naam (en eventuele aliassen)	Nadere gegevens	Redenen
„4.	KIM Il-Su	Geboortedatum: 2.9.1965 Geboorteplaats: Pyongyang, DVK	Manager van de afdeling herverzekering van Korea National Insurance Corporation (KNIC) op het hoofdkantoor in Pyongyang en voormalig gevolmachtigd hoofdvertegenwoordiger van KNIC in Hamburg, optredend namens of op aanwijzing van KNIC.
5.	KANG Song-Sam	Geboortedatum: 5.7.1972 Geboorteplaats: Pyongyang, DVK	Voormalig gevolmachtigd vertegenwoordiger van Korea National Insurance Corporation (KNIC) in Hamburg, treedt nog altijd op voor, namens of op aanwijzing van KNIC.
6.	CHOE Chun-Sik	Geboortedatum: 23.12.1963 Geboorteplaats: Pyongyang, DVK Paspoort nr. 745132109 Geldig t/m 12.2.2020	Directeur van de afdeling herverzekering van Korea National Insurance Corporation (KNIC) op het hoofdkantoor in Pyongyang, treedt op namens of op aanwijzing van KNIC.
7.	SIN Kyu-Nam	Geboortedatum: 12.9.1972 Geboorteplaats: Pyongyang, DVK Paspoort nr. PO472132950	Directeur van de afdeling herverzekering van Korea National Insurance Corporation (KNIC) op het hoofdkantoor in Pyongyang en voormalig gevolmachtigd vertegenwoordiger van KNIC in Hamburg, optredend namens of op aanwijzing van KNIC.
8.	PAK Chun-San	Geboortedatum: 18.12.1953 Geboorteplaats: Pyongyang, DVK Paspoort nr. PS472220097	In ieder geval tot december 2015 directeur van de afdeling herverzekering van Korea National Insurance Corporation (KNIC) op het hoofdkantoor in Pyongyang en voormalig gevolmachtigd hoofdvertegenwoordiger van KNIC in Hamburg, treedt nog steeds op voor, namens of op aanwijzing van KNIC.
9.	SO Tong Myong	Geboortedatum: 10.9.1956	President-directeur van Korea National Insurance Corporation (KNIC), treedt op namens of op aanwijzing van KNIC.”

- 2) De volgende vermelding wordt toegevoegd onder „D. Rechtspersonen, entiteiten en lichamen bedoeld in artikel 6, lid 2, onder b)”:

	Naam (en eventuele aliassen)	Nadere gegevens	Redenen
„7.	Korea National Insurance Corporation (KNIC) en bijkantoren (ook bekend als Korea Foreign Insurance Company)	Haebangsan-dong, Central District, Pyongyang, DVK Rahlstedter Strasse 83 a, 22149 Hamburg. Korea National Insurance Corporation of Alloway, Kidbrooke Park Road, Blackheath, London SE3 0LW	Korea National Insurance Corporation (KNIC) is eigendom van en wordt gecontroleerd door de staat; het bedrijf genereert een aanzienlijke hoeveelheid buitenlandse deviezen die zouden kunnen bijdragen tot programma's van de DVK die verband houden met nucleaire activiteiten, ballistische raketten of andere massavernietigingswapens. Daarnaast is het hoofdkantoor van KNIC in Pyongyang gelieerd aan Kantoor 39 van de Koreaanse Arbeiderspartij, een aangewezen entiteit.”

- 3) De volgende vermelding onder „D. Rechtspersonen, entiteiten en lichamen bedoeld in artikel 6, lid 2, onder b)” wordt geschrapt:

	Naam (en eventuele aliassen)	Nadere gegevens	Redenen
„7.	Korea National Insurance Company (KNIC) GmbH (ook bekend als Korea Foreign Insurance Company)	Rahlstedter Strasse 83 a, 22149 Hamburg.	<p>KNIC GmbH staat als dochteronderneming onder zeggenschap van het hoofdkantoor van KNIC in Pyongyang (adres: Haebangsan-dong, Central District, Pyongyang, DPRK) en genereert een aanzienlijke hoeveelheid buitenlandse deviezen ten behoeve van het regime in Noord-Korea. Deze middelen kunnen bijdragen tot het kernprogramma, het programma inzake ballistische raketten of andere programma's in verband met massavernietigingswapens van de DVK.</p> <p>Daarnaast is het hoofdkantoor van KNIC in Pyongyang gelieerd aan Kantoor 39 van de Koreaanse Arbeiderspartij, een aangewezen entiteit.”</p>

**UITVOERINGSVERORDENING (EU) 2016/660 VAN DE COMMISSIE****van 27 april 2016****tot vaststelling van de forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijs van bepaalde groenten en fruit**

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EU) nr. 1308/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 17 december 2013 tot vaststelling van een gemeenschappelijke ordening van de markten voor landbouwproducten en tot intrekking van de Verordeningen (EEG) nr. 922/72, (EEG) nr. 234/79, (EG) nr. 1037/2001 en (EG) nr. 1234/2007 van de Raad <sup>(1)</sup>,Gezien Uitvoeringsverordening (EU) nr. 543/2011 van de Commissie van 7 juni 2011 tot vaststelling van nadere bepalingen voor de toepassing van Verordening (EG) nr. 1234/2007 van de Raad, wat de sectoren groenten en fruit en verwerkte groenten en fruit betreft <sup>(2)</sup>, en met name artikel 136, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Uitvoeringsverordening (EU) nr. 543/2011 zijn, op grond van de resultaten van de multilaterale handelsbesprekingen van de Uruguayronde, de criteria vastgesteld aan de hand waarvan de Commissie voor de producten en de perioden die in bijlage XVI, deel A, bij die verordening zijn vermeld, de forfaitaire waarden bij invoer uit derde landen vaststelt.
- (2) De forfaitaire invoerwaarde wordt elke dag berekend overeenkomstig artikel 136, lid 1, van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 543/2011, met inachtneming van de variabele gegevens voor die dag. Bijgevolg moet deze verordening in werking treden op de dag van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

De in artikel 136 van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 543/2011 bedoelde forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld in de bijlage bij de onderhavige verordening.

*Artikel 2*Deze verordening treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 27 april 2016.

Voor de Commissie,  
namens de voorzitter,  
Jerzy PLEWA

Directeur-generaal Landbouw en Plattelandsontwikkeling

<sup>(1)</sup> PB L 347 van 20.12.2013, blz. 671.

<sup>(2)</sup> PB L 157 van 15.6.2011, blz. 1.

## BIJLAGE

## Forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijs van bepaalde groenten en fruit

(EUR/100 kg)		
GN-code	Code derde landen <sup>(1)</sup>	Forfaitaire invoerwaarde
0702 00 00	IL	268,0
	MA	85,8
	ZZ	176,9
0707 00 05	MA	83,0
	TR	118,9
	ZZ	101,0
0709 93 10	MA	95,4
	TR	127,5
	ZZ	111,5
0805 10 20	AR	115,8
	EG	47,1
	IL	85,1
	MA	58,1
	TR	39,9
	ZZ	69,2
	ZZ	69,2
0808 10 80	AR	123,2
	BR	100,4
	CL	112,7
	CN	73,3
	NZ	147,2
	US	199,1
	ZA	94,3
	ZZ	121,5
	ZZ	121,5
	0808 30 90	AR
CL		93,3
CN		62,0
ZA		111,8
ZZ		97,4

<sup>(1)</sup> Landennomenclatuur vastgesteld bij Verordening (EU) nr. 1106/2012 van de Commissie van 27 november 2012 tot uitvoering van Verordening (EG) nr. 471/2009 van het Europees Parlement en de Raad betreffende communautaire statistieken van de buitenlandse handel met derde landen, wat de bijwerking van de nomenclatuur van landen en gebieden betreft (PB L 328 van 28.11.2012, blz. 7). De code „ZZ” staat voor „overige oorsprong”.

# BESLUITEN

## BESLUIT (EU) 2016/661 VAN DE EUROPESE CENTRALE BANK

van 15 april 2016

### betreffende het totale bedrag van de jaarlijkse vergoeding voor toezicht voor 2016 (ECB/2016/7)

DE RAAD VAN BESTUUR VAN DE EUROPESE CENTRALE BANK,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EU) nr. 1024/2013 van de Raad van 15 oktober 2013 waarbij aan de Europese Centrale Bank specifieke taken worden opgedragen betreffende het beleid inzake het prudentieel toezicht op kredietinstellingen <sup>(1)</sup>, met name artikel 30,

Gezien Verordening (EU) nr. 1163/2014 van de Europese Centrale Bank van 22 oktober 2014 betreffende een vergoeding voor toezicht (ECB/2014/41) <sup>(2)</sup>, met name artikel 3, lid 1, en artikel 9, lid 2,

Overwegende:

- (1) Het totale bedrag van de krachtens artikel 9, lid 2, van Verordening (EU) nr. 1163/2014 (ECB/2014/41) aan te rekenen jaarlijkse vergoedingen voor toezicht moet de uitgaven van de Europese Centrale Bank (ECB) in verband met haar toezichttaken in de betrokken vergoedingsperiode dekken, maar gaat deze uitgaven niet te boven. Deze uitgaven betreffen primair kosten die rechtstreeks verband houden met de ECB-toezichttaken, zoals direct toezicht op belangrijke entiteiten, oversight op het toezicht op minder belangrijke entiteiten en het uitvoeren van horizontale taken en gespecialiseerde diensten. Deze uitgaven omvatten tevens kosten die indirect verband houden met de ECB-toezichttaken, bijv. door de ondersteunende diensten van de ECB verleende diensten, waaronder gebouwen, personeelsbeheer en informatietechnologiediensten.
- (2) Ter berekening van de door iedere belangrijke onder toezicht staande entiteit en belangrijke onder toezicht staande groep en minder belangrijke onder toezicht staande entiteit en minder belangrijke onder toezicht staande groep verschuldigde jaarlijkse vergoeding voor toezicht, moeten de totale kosten opgesplitst worden op basis van de uitgaven die zijn toegerekend aan de betreffende functies die het directe toezicht uitoefenen op belangrijke onder toezicht staande entiteiten en belangrijke onder toezicht staande groepen en het indirecte toezicht op minder belangrijke onder toezicht staande entiteiten en minder belangrijke onder toezicht staande groepen.
- (3) Het totale bedrag van de jaarlijkse vergoedingen voor toezicht voor 2016 moet worden berekend als de som van:
  - a) de geraamde jaarlijkse kosten van toezichttaken voor 2016, op basis van de voor 2016 goedgekeurde ECB-begroting, rekening houdend met ontwikkelingen in de geraamde jaarlijkse ECB-kosten die bekend waren toen dit besluit werd vastgesteld, en
  - b) het overschot of tekort van 2015.
- (4) Het overschot of tekort wordt vastgesteld door de werkelijke jaarlijkse toezichtkosten van 2015, zoals bedoeld in de ECB-jaarrekening voor 2015 <sup>(3)</sup>, in mindering te brengen op de geraamde jaarlijkse voor 2015 aangerekende kosten, zoals vastgelegd in bijlage I bij Besluit (EU) 2015/727 van de Europese Centrale Bank (ECB/2015/17) <sup>(4)</sup>.
- (5) Overeenkomstig artikel 5, lid 3 van Verordening (EU) nr. 1163/2014 (ECB/2014/41) moet met vorige vergoedingsperiodes verband houdende niet-inbare vergoedingsbedragen, ontvangen rentebetalingen en bepaalde overeenkomstig artikel 7, lid 3 van die verordening overige ontvangen of terugbetaalde bedragen eveneens rekening gehouden worden bij het vaststellen van de geraamde jaarlijkse toezichtkosten voor 2016,

<sup>(1)</sup> PB L 287 van 29.10.2013, blz. 63.

<sup>(2)</sup> PB L 311 van 31.10.2014, blz. 23.

<sup>(3)</sup> Gepubliceerd op de ECB-website [www.ecb.europa.eu](http://www.ecb.europa.eu) in februari 2016.

<sup>(4)</sup> Besluit (EU) 2015/727 van de Europese Centrale Bank van 10 april 2015 betreffende het totale bedrag van de jaarlijkse vergoeding voor toezicht voor de eerste vergoedingsperiode en voor 2015 (ECB/2015/17) (PB L 115 van 6.5.2015, blz. 36).



HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

*Artikel 1*

**Definities**

Binnen het kader van dit besluit zijn de definities in Verordening (EU) nr. 468/2014 van de Europese Centrale Bank (ECB/2014/17) <sup>(1)</sup> en Verordening (EU) nr. 1163/2014 (ECB/2014/41) van toepassing.

*Artikel 2*

**Totaalbedrag van de jaarlijkse vergoeding voor toezicht voor 2016**

1. Het totaalbedrag van de jaarlijkse toezichtvergoeding voor 2016 bedraagt 404 536 022 EUR, waarvan de berekening in de bijlage is vastgelegd.
2. Elke categorie van onder toezicht staande entiteiten en onder toezicht staande groepen betaalt het volgende totale bedrag van de jaarlijkse vergoeding:
  - a) belangrijke onder toezicht staande entiteiten en belangrijke onder toezicht staande groepen: 357 520 301 EUR;
  - b) minder belangrijke onder toezicht staande entiteiten en minder belangrijke onder toezicht staande groepen: 47 015 721 EUR.

*Artikel 3*

**Inwerkingtreding**

Dit besluit treedt in werking op de dag volgende op de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Frankfurt am Main, 15 april 2016.

*De president van de ECB*  
Mario DRAGHI

---

<sup>(1)</sup> Verordening (EU) nr. 468/2014 van de Europese Centrale Bank van 16 april 2014 tot vaststelling van een kader voor samenwerking binnen het Gemeenschappelijk Toezichtsmechanisme tussen de Europese Centrale Bank en nationale bevoegde autoriteiten en met nationale aangewezen autoriteiten (GTM-kaderverordening) (ECB/2014/17) (PB L 141 van 14.5.2014, blz. 1).

## BIJLAGE

**Berekening van het totaalbedrag van de jaarlijkse vergoeding voor toezicht voor 2016**

(EUR)

<b>Geraamde jaarlijkse kosten voor 2016</b>	<b>423 241 789</b>
<i>Salarissen en voordelen</i>	193 557 286
<i>Huur en onderhoud gebouwen</i>	52 972 412
<i>Overige bedrijfskosten</i>	176 712 091
<b>Overschot/tekort voor 2015</b>	<b>- 18 926 078</b>
<b>Bedragen waarmee overeenkomstig artikel 5, lid 3, van Verordening (EU) nr. 1163/2014 (ECB/2014/41) rekening moet worden gehouden</b>	<b>220 311</b>
<i>Met vorige vergoedingsperiodes verband houdende niet-inbare vergoedingsbedragen</i>	0
<i>Overeenkomstig artikel 14 van de bovengenoemde verordening ontvangen rentebetalingen</i>	- 49 054
<i>Overeenkomstig artikel 7, lid 3, van de bovengenoemde verordening ontvangen of terugbetaalde bedragen</i>	269 365
<b>TOTAAL</b>	<b>404 536 022</b>



ISSN 1977-0758 (elektronische uitgave)  
ISSN 1725-2598 (papieren uitgave)



**Bureau voor publicaties van de Europese Unie**  
2985 Luxemburg  
LUXEMBURG

**NL**